



### FORMULARIO PROPUESTA DE ACTIVIDAD

Tipo de actividad	Seminario formativo
Título de la actividad	El paisaje lingüístico en la enseñanza y aprendizaje de la lengua y la cultura
Responsables científicos	Jesús Camacho Niño
Responsables académicos y evaluadores del alumnado	Marta Torres Martínez M <sup>a</sup> Águeda Moreno Moreno Narciso M. Contreras Izquierdo Jesús Camacho Niño
Duración de la actividad	Horas presenciales: 10. Horas totales de trabajo estimado del alumno: 30
Ponentes y profesorado	Marta Torres Martínez M <sup>a</sup> Águeda Moreno Moreno Narciso M. Contreras Izquierdo Jesús Camacho Niño Urtzi Reguero Ugarte Lola Pons Rodríguez Rosario Sivianes Mercedes de la Torre García María Heredia Mantis Roberto Cuadros Muñoz María Victoria Camacho Taboada María Victoria Galloso Camacho Manuel Cabello Pino Ana María Romera Manzanares
Fechas	15 y 16 de diciembre de 2022
Lugar	Universidad de Jaén
Destinatarios	Estudiantes del Programa de Doctorado adscritos a las siguientes líneas de investigación: - Lengua Española y Lingüística - Traducción, Culturas y Enseñanza de Lenguas
Objetivos y competencias	Objetivos: Presentar el paisaje lingüístico como un ámbito de estudio novedoso y de naturaleza multidisciplinar. - Presentar algunas de las líneas actuales de trabajo sobre el paisaje lingüístico, las cuales se concretan en cuatro ámbitos temáticos: a) Paisaje lingüístico: realidad y cultura b) Paisaje lingüístico e historia de la lengua c) Paisaje lingüístico y enseñanza de ELE d) Paisaje lingüístico: aplicaciones didácticas

	<p>Competencias y capacidades</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Capacidad de realizar un análisis crítico y de evaluación y síntesis de ideas nuevas y complejas.</li> <li>- Capacidad de comunicación con la comunidad académica y científica y con la sociedad en general acerca de sus ámbitos de conocimiento en los modos e idiomas de uso habitual en su comunidad científica internacional.</li> <li>- Integrar conocimientos, enfrentarse a la complejidad y formular juicios con información limitada.</li> <li>- Capacidad de generar textos correctos en diversos planos (de comunicación, científico, de difusión).</li> </ul>
Metodología	<p>La actividad formativa planteada consiste en un Seminario formativo en el que se presentarán distintos estudios e investigaciones interdisciplinares en torno al uso del paisaje lingüístico como herramienta para la enseñanza de la lengua y la cultura.</p> <p>Metodológicamente, los contenidos se impartirán mediante ponencias presentadas por distintos investigadores que desempeñan su trabajo en el ámbito de las Ciencias Humanas y, a su vez, son especialistas en la temática a la que se adscribe la actividad.</p>
Tipo de evaluación (concretar y justificar)	<p>La evaluación se plantea en términos de APTO/NO APTO y se estructura en dos en dos bloques, los cuales deben ser superados para alcanzar los objetivos del curso:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Presencial: asistencia a la jornada. El registro de la asistencia se realizará mediante un control de firmas.</li> <li>- No presencial: trabajo autónomo del alumnado consistente en: <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Remitir un resumen y comentario crítico sobre una de las ponencias impartidas. La elección quedará a discreción del alumno. Estos trabajos serán evaluados por los docentes de la UJA que participan en el encuentro.</li> <li>2. Una propuesta de investigación en torno a la materia resumida consistente en un título, un resumen (500-1000 palabras), unas palabras clave (5-7) y una selección bibliográfica (7-10 referencias)</li> </ol> </li> </ul>
Inscripción, secretaría y contacto	<p>Jesús Camacho Niño (<a href="mailto:jcnino@ujaen.es">jcnino@ujaen.es</a>)  Campus Las Lagunillas, s/n, C.P. 23071. Jaén  Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación (D2)  Departamento de Filología Española. Área de Lengua Española  Despacho 006. 953 213430</p>

## PROGRAMA DE LA ACTIVIDAD

15 de diciembre de 2022

Presentación del curso (10:00-10:30h)

PAISAJE LINGÜÍSTICO: REALIDAD Y CULTURA

- 10:30-11:00h. Urtzi Reguero Ugarte (EHU). “Realidad lingüística y paisaje lingüístico en el País Vasco”.
- 11:00h-11:30h. María Águeda Moreno Moreno (UJA). “La cultura lingüística del aceite de oliva: enseñar cultura en contextos de inmersión lingüística a través del paisaje lingüístico”.

#### PAISAJE LINGÜÍSTICO E HISTORIA DE LA LENGUA

- 12:00-12:30h. Lola Pons Rodríguez (US). "Paisaje lingüístico histórico: enseñar historia de la lengua y la cultura con los signos del ayer".
- 12:30-13:00h. Marta Torres Martínez (UJA). “El Paisaje Lingüístico como fuente del estudio y la enseñanza del léxico histórico culinario”

#### PAISAJE LINGÜÍSTICO Y ENSEÑANZA DE ELE

- 16:00h-16:30h. Narciso Contreras Izquierdo (UJA). “El Paisaje Lingüístico (PL) como material para la enseñanza y aprendizaje de las variedades en Español como Lengua Extranjera”.
- 16:30-17:00. Rosario Sivianes (US). “La traducción en el Paisaje Lingüístico como recurso didáctico en la clase de ELE: dónde y cómo encontrarla”
- 17:00-17:30h. Jesús Camacho Niño (UJA). “El paisaje lingüístico de la Universidad de Jaén como material para la enseñanza de ELE”.

16 de diciembre de 2022

#### PAISAJE LINGÜÍSTICO: APLICACIONES DIDÁCTICAS

- 10:00h-10:30h. Mercedes de la Torre García (UPO). "El estudio del paisaje lingüístico y su aplicación en el grado de Traducción e Interpretación".
- 10:30h-11:00h. María Heredia Mantis (UHU). “El paisaje lingüístico como situación comunicativa y sus aplicaciones didácticas”.
- 11:00h-11:30h. Roberto Cuadros Muñoz y María Victoria Camacho Taboada (US). “Proyecto didáctico de Paisaje Lingüístico del campus universitario de la Universidad de Sevilla: multilingüismo y accesibilidad lingüística.
- 11:30-12:00h. María Victoria Galloso Camacho y Manuel Cabello Pino (UHU) “El paisaje lingüístico como herramienta para la didáctica de la lengua en Educación Infantil en Trabajos de Fin de Grado”.
- 12:00-12:30h. Ana María Romera Manzanares (US) “El paisaje lingüístico como material para la innovación docente en las asignaturas de Lengua española”.

Clausura del curso (12:30-13:00h)

(incluir relación completa y detallada)